

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE



SUMMARIUM

Acta Pii Pp. XII: Constitutio Apostolica, p. 249 — *Litterae Apostolicae*, p. 251 — *Epistulae*, p. 252 — *Allocutiones*, p. 256.

Acta SS. Congregationum: S. C. de Propaganda Fide: Decretum, p. 265 — *S. C. Rituum: Decreta in causis Servorum Dei*, p. 266.

Acta Officiorum: Commissio Pontificia de re biblica: Responsum, p. 270.

Diarium Romanae Curiae: Udienza solenne — S. C. dei Riti: Congregationi varie, p. 272.

TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS

M • DCCGG • XLIII

Directio:

Palazzo Apostolico — Città del Vaticano

Administratio:

Libreria Vaticana — Città del Vaticano

Pretium annuae subnotationis:

In Italia, Lib. 50 — extra Italiam, *L. it.* 70 —

Pretium unius fasciculi:

In Italia, Lib. 4,50 extra Italiam, *L. it.* 5 —

« Bis fere in mense (Commentarium) prodibit ac quotiescumque vel necessitas vel utilitas id postulare videbitur » (Ex *Commentarii Officialis* ratione, die 29 Octobris 1908 edita).

INDEX HUTUS FASCICULI

(An. XXXV, n. 8 - 24 Augusti 1943)

ACTA PII PP. XII

CONSTITUTIO APOSTOLICA

- | | |
|--|-------------|
| <i>Taborensis, de Kilima-Nyaro et de Dodoma</i> (Mbuluensis). - A Vicariatus Apostolicis Taborensi et de Kilima-Nyaro, necnon a Praefectura Apostolica de Dodoma partes distrahuntur, ex quibus nova erigitur Praefectura Apostolica Mbuluensis. - 13 Aprilis 1943 | PAG.
249 |
|--|-------------|

LITTERAE APOSTOLICAE

- | | |
|---|-----|
| <i>Ventimiliensis Episcopus</i> . - Paroecialis Conlegiatue Ecclesiae, in « Taggia » intra fines Ventimiliensis Dioecesis, sub titulo Sanctorum Iacobi et Philippi erecta, dignitate ac titulo Basilicae Minoris decoratur. - 12 Februarii 1943 | 251 |
|---|-----|

EPISTULAE

- | | |
|---|-----|
| I. <i>A Lei, che così da vicino</i> . - Ad Eñum P. D. Franciscum Episcopum Tusculanum S. R. E. Cardinalem Marchetti Selvaggiani, vice sacra in Urbe Antistitem. - 20 Iulii 1943 | 252 |
| II. <i>Dum diffracta miserrime</i> . - Ad Eñum P. D. Aloisium S. R. E. Card. Maglione, a publicis Ecclesiae negotiis: supplicationes indicuntur ad populorum pacem conciliandam. - 5 Augusti 1943 | 255 |

ALLOCUTIONES

- | | |
|--|-----|
| I. Ad Legatum Finniae. - 26 Iunii 1943 | 256 |
| II. Ad Consilium nationale italicum pro celebratione XXV anni episcopatus Summi Pontificis. - 4 Iulii 1943 | 258 |

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO DE PROPAGANDA FIDE

- | | |
|--|-------------|
| <i>Taboren.-de Kilima-Njaro</i> . - Decretum Separationis et unionis | PAG.
265 |
|--|-------------|

SACRA CONGREGATIO RITUUM

- | | |
|---|-----|
| I. <i>Sancti Deodati seu Nanceion</i> . - Decretum de miraculis pro beatificatione Ven. Servae Dei Mariae Teresiae a Iesu, in saeculo Alexiae Le Clerc, Fundatricis Canonissarum Regularium S. Augustini Congregationis Nostrae Dominae. - 21 Martii 1943 | 266 |
| II. <i>Romana seu S. Ludovici</i> . - Decretum re assumptionis Causae canonizationis B. Philippinae Duchesne Virginis, e Societate Sororum a Sacro Corde Iesu. - 9 Aprilis 1943 | 268 |

ACTA OFFICIORUM

PONTIFICIA COMMISSIO DE RE BIBLICA

- | | |
|--|-----|
| Responsum. De versionibus Sacrae Scripturae in linguas vernaculas. - 22 Augusti 1943 | 270 |
|--|-----|

DIARIUM ROMANAE CURIAE

- | | |
|--|-----|
| I. Udienza solenne | 272 |
| II. Sacra Congregazione dei Riti: <i>Varie</i> | 272 |

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

ACTA PII PP. XII

CONSTITUTIO APOSTOLICA

TABORENSIS, DE KILIMA-NYARO ET DE DODOMA (MBULUENSIS)

A VICARIATIBUS APOSTOLICIS TABORENSI ET DE KILIMA-NYARO, NECNON A PRAEFECTURA APOSTOLICA DE DODOMA PARTES DISTRAHUNTUR, EX QUIBUS NOVA ERIGITUR PRAEFECTURA APOSTOLICA MBULUENSIS.

PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Ad evangelizationis operi in partibus infidelium rite consulendum quam maxime prodesse videtur Missionum territorium nimia amplitudine redundans in partes dividere atque novas erigere Missiones aliorum Praesulum regimini concredendas. Quod quidem fere necessarium visum est praestare in Africa Orientali Britannica et novam ibi Praefecturam Apostolicam constituere. De venerabilium itaque Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Sacrae Congregationi de Propaganda Fide praepositorum consilio, et favorabili voto praehabito venerabilis Fratris Antonii Riberi, Archiepiscopi titularis Darensis et Africae pro Missionibus Delegati Apostolici, suppleto, quatenus opus sit, quorum intersit vel eorum qui sua interesse praesumant consensu, omnibus mature perpensis ac certa scientia, de apostolicae Nostrae potestatis plenitudine, a Vicariatu Taborensi, Societati Missionariorum Africae commisso, integrum civilem de *Mkalama* districtum, item totum civilem

districtum de *Mbulu*, partim ab eodem Vicariatu Taborensi partim a finitimo Vicariatu Apostolico de Kilima-Nyaro, qui Congregationi Sancti Spiritus concreditus est, nec non totum civilem districtum de *Singida* partim ab ipso Vicariatu Taborensi, partim a Praefectura Apostolica de Dodoma, Congregationi Passionis commissa, distrahimus, et territorium istud, ita distractum et constitutum, in novam erigimus Praefecturam Apostolicam, nomine Mbuluensem, eamque Piae Societatis Missionum sodalium curis, qui iam ibi sedulo adlaborant, ad Nostrum tamen et Sedis Apostolicae beneplacitum, concedimus. Huic igitur novae Praefecturae Apostolicae Mbuluensi eiusque pro tempore Praefectis Apostolicis omnia tribuimus iura, privilegia, honores et potestates, quibus ceterae per orbem Praefecturae Apostolicae earumque Praesules iure communi fruuntur et gaudent; eosque pariter iisdem adstringimus oneribus et obligationibus, quibus ceteri adstringuntur. Quae omnia, uti supra disposita et constituta, rata ac valida esse volumus et iubemus, contrariis quibuslibet non obstantibus. Harum vero Litterarum transumptis aut excerptis, etiam impressis, manu tamen alicuius notarii publici subscriptis et sigillo viri in ecclesiastica dignitate vel officio constituti munitis, eandem prorsus volumus haberi fidem, quae hisce Litteris haberetur, si exhibitae vel ostensae forent. Nemini autem hanc paginam dismembrationis, erectionis, constitutionis, commissionis, statuti et voluntatis Nostrae infringere vel ei contraire liceat. Si quis vero id ausu temerario attentare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Apostolorum Petri et Pauli se noverit incursurum.

Datum Romae apud S. Petrum, anno Domini millesimo nongentesimo quadragesimo tertio, die tertiadecima Aprilis mensis, Pontificatus Nostri anno quinto.

ALOISIUS Card. MAGLIONE

a Secretis Status

P. Card. FUMASONI BIONDI

S. C. de Propaganda Fide Praef.

Joseph Wilpert, *Decanus Proton. Apost.*

Franciscus Hannibal Ferretti, *Proton. Apost.*

Loco ☒ Plumbi

LITTERAE APOSTOLICAE

PAROECIALIS CONLEGIATAQUE ECCLESIA, IN «TAGGIA» INTRA FINES VENTIMILIENSIS DIOECESIS, SUB TITULO SANCTORUM IACOBI ET PHILIPPI ERECTA, DIGNITATE AC TITULO BASILICAE MINORIS DECORATUR.

PIUS PP. XII

Ad perpetuam rei memoriam. — Ventimiliensium Episcopus Nos edocet castri satis perspicui, quod intra fines dioecesis suae «Taggia» nuncupant, paroecialem titulo sanctorum Iacobi et Philippi ecclesiam saeculo decimo septimo munificentia Hieronymi Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalis Gastaldi ortu taggiensis exaedificatam esse formis, uti fertur, a celeberrimo Berninio delineatis. Satis propterea nobili structura atque amplitudine idem templum excellit, pluribusque artis operibus sive pictis sive sculptis renidet. Praecipuum vero inter altaria, quibus ornatur ecclesia, locum tenet pretiosum illud cui Sacri Cordis Immaculati Beatae Mariae Virginis simulacrum imminet, in spatioso atque affabre decorato sacello quod Sanctuarium Mariale vocatur a clero loci populoque, qui illum non modo e civitate ac finitima provincia sed e ceteris omnibus Italiae regionibus saepe more peregrinorum devote confluit. Facile propterea apud Sanctuarium eiusdem thaumaturgae Imaginis, quae iam anno millesimo octingentesimo quinquagesimo sexto aurea corona exornata est, pietatis caritatisque opera florent, quae in christifidelium bonum optime vertunt. Cum autem ecclesia ipsa sit etiam conlegiata, in eadem Canonicorum Capitulum assidue diligenterque sacris functionibus et caeremoniis fungitur; idque eo magis quod in eadem ecclesia, pretiosa suppellectili sacra referta, multae sanctorum Reliquiae coluntur eidemque copiosas Apostolica Sedes Indulgentias contulit. Quapropter cum Venerabilis Frater hodiernus Ventimiliensium Episcopus humiliter Nobis preces adhibuerit, ut idem paroeciale Taggiense templum ad Basilicae minoris gradum evehere dignaremur, Nos rem opportunam facturos putavimus si huiusmodi precibus concederemus. Conlatis itaque consiliis cum Venerabili Fratre Nostro Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali Praenestino Episcopo, Sacrae Rituum Congregationis Praefecto, apostolica Nostra auctoritate, praesentium Litterarum tenore praefatam paroecialem conlegiatamque ecclesiam sub titulo Sanctorum Iacobi et Philippi erectam in «Taggia» intra dioecesis Ventimiliensis limites titulo ac dignitate *Basilicae Minoris* perpetuum in modum augemus. Contrariis non obstantibus quibuslibet. Haec benigne

concedimus decernentes praesentes Litteras firmas, validas atque efficaces semper exsistere et fore, suosque plenos atque integros effectus sortiri et obtinere, illique, ad quam spectant, Taggiensi ecclesiae necnon Mariali Sanctuario plenissime suffragari; sicque rite iudicandum esse ac definiendum, irritumque ex nunc et inane fieri si quidquam secus, super his, a quovis, auctoritate qualibet, scienter sive ignoranter attentari contigerit.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XII mensis Februarii anno MCMXXXIII, Pontificatus Nostri quarto.

A. Card. MAGLIONE, *a Secretis Status*.

EPISTULAE

I

AD R^{EM}UM P. D. FRANCISCUM EPISCOPUM TUSCULANUM S. R. E. CARDINALEM
MARCHETTI SELVAGGIANI, VICE SACRA IN URBE ANTISTITEM.

Eminentissimo Signor Cardinale,

A Lei, che così da vicino è partecipe del Nostro governo e delle Nostre pastorali premure per questa Diocesi di Roma, centro e capo dell'Orbe cattolico e del pensiero e della fede cristiana, vogliamo che giunga la Nostra parola in un'ora di particolare amarezza, in cui è immerso l'animo Nostro.

Ella sa bene come il triste spettacolo delle stragi e rovine, che si addensano — doloroso primato della presente guerra! — sopra popolazioni inermi ed innocenti, Ci abbia spinto, fin dagli inizi del conflitto, a tentare ogni via affinché, pur nell'urto delle armi, sentimenti e dettami di umanità non rimanessero completamente travolti e soffocati dalle passioni.

Perciò nei Nostri Messaggi a tutti i fedeli ricordammo ai belligeranti, da qualunque parte militassero, che se volevano tenere alta la dignità delle loro Nazioni e l'onore delle loro armi, rispettassero la incolumità dei pacifici cittadini e i monumenti della fede e della civiltà. Pensate — volevamo dir loro — quale severo giudizio le generazioni future daranno di chi distrusse quanto doveva essere custodito gelosamente come ricchezza e vanto di tutta l'umanità e del progresso dei popoli. Considerate che l'odio non fu mai padre della pace, e il risentimento originato dalle vaste e non necessarie distruzioni fa sorgere più tardi e meno stabile e sereno il giorno di un pacifico incontro, il quale non può consistere nella umiliazione dei vinti, ma riposa e si consolida soltanto nella fraterna

concordia conciliatrice degli spiriti e moderatrice delle passioni e dei rancori.

Come Vescovo di quest'alma Città, con assiduo interessamento Ci adoperammo — ed Ella, Signor Cardinale, ha seguito tutti i Nostri passi —, perchè alla Nostra diletta Roma fossero risparmiati gli orrori e i danni dei bombardamenti.

Senza ricordare l'immensa importanza storica dell'Urbe vetusta, per Noi Roma è la città santa del cattolicesimo, ascesa a nuova e più fulgida gloria nel nome di Cristo, ricca di meravigliosi monumenti di religione e di arte, custode di preziosissimi documenti e reliquie: Roma, nei cui sotterranei furono, in momenti di più fiera persecuzione, i primi rifugi del popolo cristiano e dei martiri che resero sacri gli anfiteatri e i circhi, ai cui sepolcri ancora si scende a pregare come nella culla del cristianesimo; Roma, nel cui territorio sono disseminati i Dicasteri della Curia Romana, numerosi Istituti ed Opere Pontificie; Enti internazionali e Collegi da Noi dipendenti; tanti e tanti Santuari, oltre alle Nostre superbe Basiliche Patriarcali; tante Biblioteche ed opere dei più famosi geni delle arti belle; Roma, dove tanti convergono da tutto il mondo per apprendere non solo la fede, ma anche la sapienza antica, e guardano come a un faro di civiltà fondata sulle virtù cristiane. Ma inoltre, quasi al centro dell'Urbe — e perciò esposta a pericoli di offesa aerea — è la Nostra Città del Vaticano, Stato indipendente e neutrale, che accoglie inestimabili tesori di fede e di arte, patrimonio sacro non soltanto della Sede Apostolica, ma dell'intero mondo cattolico.

Tutto questo Noi facemmo chiaramente e ripetutamente presente, raccomandando a chi di dovere, in nome della dignità umana e della civiltà cristiana, l'incolumità di Roma.

Ci sembrava lecito sperare che la ponderazione di così evidenti ragioni; l'autorità di cui, per quanto indegnamente, siamo rivestiti; il comune riconoscimento della Nostra superiore imparzialità e della larga e costante attività benefica da Noi svolta a vantaggio di tutti, senza distinzione di nazionalità o di confessione religiosa, Ci avrebbero procurato, tra tante amarezze, il conforto di trovare presso ambedue le Parti belligeranti accoglienza per il Nostro interessamento in favore di Roma.

Ma purtroppo questa Nostra così ragionevole speranza è andata delusa. Ed ora quanto deprecammo è avvenuto: quanto, temendo, prevedemmo. È una ben triste realtà, perchè una delle più insigni Basiliche romane, quella di San Lorenzo fuori le mura — sacra alla venerazione di tutti i cattolici per le antiche memorie e per il nobilissimo sepolcro del Nostro venerato Predecessore Pio IX, è ormai in grandissima parte

distrutta. Nel contemplare quelle rovine dell'insigne tempio Ci sono ritornate alla mente le parole del profeta Geremia: *1 Quomodo obscuratum est aurum, mutatus est color optimus, dispersi sunt lapides sanctuarii...*

La dolorosa esperienza dei fatti ancora una volta dimostra come, nonostante le precauzioni che si vogliano prendere, è quasi impossibile evitare, su questo sacro suolo di Roma, lo scempio di venerandi edifici.

Perciò Noi Ci crediamo in dovere di elevare di nuovo la Nostra voce in difesa dei più alti pregi che ornano grandezze umane e cristiane, anche perchè è Nostra sacra intenzione, come Ci spinge il Nostro cuore, di tutelare e proteggere, dinanzi all'opinione di tutti i ben pensanti ed al giudizio delle generazioni future, il deposito che Ci è stato affidato da custodire e trasmettere.

La Nostra parola, se sgorga da un cuore ferito, vuole essere non già eccitazione al risentimento e all'odio, ma insistente e — vorremmo augurarCi — efficace richiamo a sensi di nobile comprensione del sacro destino di Roma, non meno che di umanità e di carità cristiana.

Ai Nostri diocesani di Roma così duramente provati, e la cui miserevole condizione abbiamo potuto vedere coi Nostri occhi, in mezzo alle recenti rovine, abbiamo cercato di venire subito in soccorso con tutti i mezzi, di cui abbiamo potuto disporre. Ad essi diciamo: Mostrate oggi più che mai l'ardore e la prova di quella fede, per la quale l'Apostolo delle genti già lodava i vostri antenati. La cristiana rassegnazione vi renda accettabili il dolore e le privazioni. La sventura sia per voi un incitamento a purificare le anime vostre, ad espiare le vostre colpe, a ritornare o ad avvicinarvi di più al Signore.

A tutti i Nostri figli, che guardano a Roma e al Vicario di Cristo, il Quale come Vescovo ne è il padre particolare e affettuoso, dovunque si trovino — e in particolar modo a quanti nel mondo intero l'esperienza del dolore proprio e altrui ha reso più compassionevoli verso le molteplici umane miserie — rivolgiamo con paterna insistenza l'invito ad innalzare fiduciose preghiere al Signore, affinchè affretti l'ora della sua misericordia, quando, deposte le armi e rasserenati gli animi, tornerà a splendere sul mondo sconvolto la luce e la gioia della vera pace.

Con questa speranza nel cuore impartiamo a Lei, Signor Cardinale, al Nostro diletto Clero e popolo di Roma, la Benedizione Apostolica.

Dato a Roma, presso S. Pietro, il giorno 20 luglio dell'anno 1943, quinto del Nostro Pontificato.

PIUS PP. XII

¹ Thren. 4, 1.

II

AD EM̃UM P. D. ALOISIUM S. R. E. CARD. MAGLIONE, A PUBLICIS ECCLESIAE
NEGOTIIS: SUPPLICATIONES INDICUNTUR AD POPULORUM PACEM CONCILIAN-
LIANDAM.

Dilecte Fili Noster, salutem et Apostolicam Benedictionem. — Dum diffracta miserrime fraterna Civitatum concordia, armorum vis, quibus non modo exercitus, sed pacificae etiam populi multitudines atrociter atteruntur ac profligantur, fere ubique terrarum dominatur et imperat, Nos, qui omnium dolores anxitudinesque in paterno gerimus animo, nihil intentatum relinquimus, quo possimus in simultatis vicem repone-
re caritatem, et in discordiae contentionisque locum mutuum reducere consensionem serenaeque pacis munera. At, quandoquidem ad trepidam supplicantemque vocem Nostram hominum clausae videntur aures, preces tristesque oculos Nostros ad misericordiarum Patrem et Deum totius consolationis¹ convertimus; ad eundemque cupimus ut omnes paenitendo precandoque revocentur. Id iam pluries, ut nosti, fecimus, postquam immane hoc bellum exarsit; at multorum filiorum votis, quae undique admoventur Nobis, ultro libenterque concedentes, iterandum in praesens ducimus, dum caelum, nedum disserenascatur, gravioribus potius infusatur nubibus. Volumus nempe per te, Dilecte Fili Noster, etiam atque etiam adhortari omnes, ac nominatim sacrorum Antistites, qui ubicumque terrarum commissum sibi gregem moderantur, ut, quo deteriora videantur malorum discrimina in christianam populorum familiam incumbere, eo impensiores ad Deum ad eiusque divinam Matrem publicae adhibeantur supplicationes. Idque optamus peculiari modo fiat festo die, qui iam adventat, Deiparae Virgini caelis receptae sacro, ut summa Dei Parens, tot filiorum clades, tot misérias, tot angores miserata, a benignissimo Filio suo admissorum impetrata venia, ex superno eius munere atque impulsu animos serenet, odia simultatesque restinguat, concordiam componat, ac christianam illam tandem aliquando iubeat refulgere pacem, qua solummodo una victi victoresque populi, non vi, sed iustitia aequitateque copulati, diuturna poterunt tranquillitate prosperitateque perfrui.

Impensas has preces supplicationesque, sacra quadam inita contentione, fundant omnes; iisdemque precibus respondeat redintegrata christianis praeceptis christianoque more singulorum vita. Omnes in exem-

¹ II Cor., 1, 3.

plum ceteris praeferre enitantur; atque ita feliciter contingat ut saevientibus belligerantium armis, caritatis, precationis fraternaeque necessitudinis arma succedant.

Carissimos autem Italiae filios peculiarissimo modo adhortari Nobis liceat, ut necessario gravissimoque hoc tempore christianam suorum maiorum virtutem aemulentur, aemulentur fidem; atque adeo, quemadmodum superioribus aetatibus, ita in praesens a Deo, quod iisdem, quod Nobis in votis est, publicis habitis supplicationibus impetrent, innumerabilium adhibita apud eum sanctorum deprecatione, quos alma eorum tellus per omnis aetatis decursum caelo peperit.

Tibi igitur, Dilecte Fili Noster, munus concedimus paterna haec hortamenta Nostra cum omnibus aptiore modo communicandi, impiisque cum sacrorum Antistitibus totius catholici Orbis, quos novimus paternae voluntati Nostrae nullo esse non tempore deditissimos.

Interea vero, caelestium munerum auspicem, Nostraeque benevolentiae testem, cum tibi, Dilecte Fili Noster, tum iis omnibus, singulis universis, quos habemus in Christo Filios, Apostolicam Benedictionem amantissime impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die v mensis Augusti, in Festo Mariae Nivalis, a. MDCCCXXXIII, Pontificatus Nostri quinto.

PIUS PP. XII

ALLOCUTIONES

I

Summus Pontifex, die 26 mensis Iunii anni 1943, nobilissimis verbis quibus Excelsus Vir Harri Holma qua Finniae Legatus extra ordinem liberis cum mandatis litteras publicas porrexit, haec verba fecit:

Monsieur le Ministre,

Une année à peine s'est écoulée depuis le rétablissement des relations officielles entre le Saint-Siège et la République de Finlande: ce laps de temps, si court, mais si plein de graves événements, a pourtant suffi pour porter ces relations à un degré élevé de mutuelle compréhension et de confiance réciproque. Dans Notre joie de constater ce fait, également avantageux pour l'Eglise et pour l'Etat, Nous ne voudrions pas laisser passer l'occasion que Nous offre la solennelle inauguration de

vosre haute et importante charge d'Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire, sans en exprimer Notre intime satisfaction et sans donner aux vœux de bienvenue, que Nous adressons à Vosre Excellence, une empreinte de cordialité qui corresponde aux rapports heureusement existants entre les deux Puissances.

En Nous manifestant par vosre intermédiaire son adhésion à Nos efforts incessants en vue de la restauration de la félicité du monde sur ses véritables bases qui, posées par le Créateur lui-même, demeurent immuables en dépit de la variété des formes et des organisations sociales, Son Excellence Monsieur le Président de la République a usé de termes qui Nous ont vivement réjoui. Nous trouvons en effet dans ses paroles une preuve que les yeux des gouvernants, qui veillent aux destinées de la noble Nation finlandaise, au milieu des difficultés actuelles et sous le lourd fardeau des responsabilités, tiennent leur regard fixé sur les problèmes moraux essentiels, dont la solution marque le premier pas vers le salut des individus, des peuples et de la communauté des Nations.

Ces principes, brillant comme l'étoile polaire dans la nuit ténébreuse des événements présents, révèlent aux peuples errants et désorientés les desseins de l'Eternel; de leur claire intelligence, de la résolution de les traduire dans la pratique en vue de l'avenir prochain, dépendra en dernière analyse que le démon de la discorde, aujourd'hui souverain, cède la place à l'ange de la concorde sincère et de la bienfaisante fraternité.

Nous avons tout particulièrement apprécié, dans la déclaration du Chef de l'Etat finlandais, le fait, souligné en son nom par Vosre Excellence, que l'activité déployée par le Saint-Siège pour la cause de la paix et la prospérité de tous les peuples, rencontre l'unanime assentiment de la Nation. La chaleureuse émotion, qui anime tout spécialement cette partie de vosre discours, Nous est le témoignage du sens moral, sérieux et délicat, avec lequel vosre peuple reconnaît et veut mettre en vigueur ces lois, ces valeurs spirituelles, fruit précieux de la conception chrétienne de la vie.

Nous faisons les vœux les plus ardents pour que, au terme de la lutte gigantesque, source d'indicibles douleurs pour le cœur de tant de ses fils, la Nation finlandaise, après avoir, dans sa longue et souvent pénible marche au cours des siècles, surmonté toutes les difficultés, tous les obstacles, se trouve enfin en présence d'une conscience mondiale qui, instruite par l'expérience des erreurs passées, aspire uniquement à la paix fondée sur les principes éternels d'une justice franche et loyale, résolue à réagir contre le mensonge et la funeste primauté de la force,

à user d'une même mesure pour le respect des droits d'autrui et pour la revendication de son propre droit.

L'avènement et la préparation d'une telle disposition des esprits fait l'objet de Nos continuelles préoccupations. C'est dans cette atmosphère sereine que, tout à la fois, les nécessités de l'espace vital et les exigences des relations de bon voisinage vaudront également pour les grands et pour les petits, pour les forts et pour les faibles. La conquête spirituelle de cette saine conception juridique, purifiée de toute trace des instincts indomptés de la violence et du lucre, doit d'abord et avant tout mûrir à l'intérieur d'un peuple pour qu'il puisse ensuite espérer voir, au-delà de ses frontières, les cœurs accueillir ce message élevé et salutaire, mais qui exige des sacrifices.

Avec la confiance que la bénédiction du ciel ne manquera pas à l'effort tendu vers un idéal si haut et si difficile à atteindre, Nous répondons de tout cœur par Nos propres vœux à ceux que Son Excellence Monsieur le Président de la République Nous a exprimés pour Notre personne et pour l'exercice de Notre charge Apostolique; et Nous invoquons la protection du Tout-Puissant sur toutes les classes de la Nation finlandaise et d'une manière particulière sur la jeunesse, sur tous ceux qui ont leur part plus grande dans les douleurs et les sacrifices de cette guerre.

Quant à vous, Monsieur le Ministre, soyez bien assuré que, dans l'accomplissement de votre haute Mission, vous trouverez auprès de Nous toute la compréhension, la bienveillance et le concours empressé qu'est en droit d'attendre le très digne et docte représentant d'une Nation si noble, si éprouvée et si chère à Notre cœur.

II

Die 4 mensis Iulii a. 1943, Summus Pontifex, Consilio nationali italico pro celebratione XXV anni episcopatus Ipsius gratias agens, haec verba fecit :

Se dal Nostro labbro esce sempre commossa e grata la parola di compiacimento per le molteplici adunate di fedeli che con filiale devozione vengono a Noi; oggi e in quest'ora dall'intimo dell'animo Nostro erompe più viva e ampia l'esultanza, perchè sorge dal ricordo, incancellabile come il carattere sacerdotale, della Nostra consacrazione episcopale, ricordo che assomma nella Nostra mente tutta la Nostra vita e le vi-

cende che l'accompagnarono. Il benemerito Comitato Nazionale Italiano, di cui voi, Venerabili Fratelli e dilette figli, avete fatto parte, ha voluto entrare in questa profondità del Nostro cuore e vincere il silenzio in cui avremmo amato di occultare i sentimenti del Nostro spirito nelle meditazioni della grandezza e della misericordia di Dio verso di Noi. Come dunque non saluteremmo con particolare gradimento e riconoscenza qui riuniti intorno a Noi, guidati dal venerando Signor Cardinale Decano del Sacro Collegio, la Presidenza e i Membri del Comitato, che in difficili tempi ha saputo dimostrarsi tanto alacre e operoso, da ottenere in Italia un così largo concorso nell'avvivare l'ossequio verso la Cattedra di Pietro, nel preparare l'erezione di un tempio al Nostro santo Predecessore e Patrono Eugenio I e nel curare la pubblicazione di un volume che congiungesse in armonia l'arte, la scienza e la religione? Di queste prove di affetto per Noi e di esaltazione della Chiesa eloquentemente ha parlato il devoto e nobilissimo indirizzo del Signor Cardinale Lavitrano, Presidente del Comitato. Oh, perchè non è egli presente? L'illuminata e coraggiosa sua sollecitudine per il popolo a lui affidato l'ha trattenuto nella sua arcidiocesi, infaticabile Pastore e confortatore del suo gregge, così duramente colpito e afflitto. Egli, pur lontano di qui, pone un suggello alla chiusura dell'anno ricordante la pienezza del Nostro sacerdozio, presente in mezzo a Noi col suo spirito, mentre interpreta apertamente il pensiero, le aspirazioni, gli aneliti del popolo cattolico italiano.

L'anno testè decorso Ci innalza verso Dio e Ci fa come in una visione contemplare, in mezzo alle tempeste degli eventi umani, una fonte esuberante di favori celesti e di beni soprannaturali, tanto più convenienti al bisogno e ardentemente invocati, quanto più gli animi sono stati premuti da ogni sorta di angustie e dolori.

A questa considerazione, Noi, da un lato, eleviamo un cantico di ringraziamento alla infinita liberalità e provvida generosità del Signore, il quale non permette che la tribolazione superi le nostre forze, ma vuole che dalla tentazione ricaviamo profitto spirituale; dall'altro, rivolgiamo a voi, membri del Comitato Nazionale, e ai vostri collaboratori un grazie affettuoso e paterno, e vi diamo lode per la multiforme e devota perizia, la piena dedizione, l'intesa fraterna con cui vi siete consacrati, secondo la Nostra intenzione, a fare di quest'anno un *annum placabilem*,¹ un anno di risveglio e di rinnovamento religioso, di purificazione e di elevazione spirituale. Volto a placare la giustizia

¹ Is. 61, 2.

di Dio, un tale anno non doveva esplicarsi in cose esterne, in manifestazioni pubbliche di letizia e in quanto altri tempi tranquilli avrebbero concesso, ma voleva essere un anno di perfezione tutta interna avvinta e sostenuta nella grazia di Dio, sicchè il progresso spirituale del popolo più apparisse nell'esercizio della pietà, della virtù, della carità verso il prossimo, della unione con Dio e con la Chiesa.

Questa Nostra preghiera è stata esaudita.

In mille modi si sono manifestate una nobiltà di sentimenti e una generosità di azioni, che hanno maturato frutti di bene in innumerevoli cuori, a cominciare dalla Città Eterna fino all'angolo più remoto del mondo cattolico; con inconsueta veemenza lo Spirito Santo ha fatto sentire l'ardenza e il fuoco dell'amore e del fervore della grazia in ogni luogo a tal segno che le opere promosse e suscitate vennero crescendo così numerose, che possiamo pure far Nostre, in senso diverso, esaltando la bontà del Signore, le parole: *In nationes gratia Spiritus sancti effusa est.*²

E in mezzo alle Nazioni l'Italia, tanto a Noi diletta per quella fede che non venne mai meno attraverso i secoli dalla venuta di Pietro in Roma, ha trovato, pur nelle strettezze dell'ora presente, l'impulso a maggiori ascensioni di pensieri e di opere virtuose. Le innumerevoli manifestazioni di fede pronta ad ogni cimento, di tenero amore sgorgante dalle sorgenti più profonde del cuore, di fiducia che le durezza dei tempi lungi dal mortificare hanno rinvigorita e irrobustita, voi le avete non solamente registrate e tramandate negli atti del Comitato Centrale, ma anche impresse e scolpite indelebilmente nell'animo Nostro; il quale esulta al pensiero che una così fervorosa rinnovazione spirituale abbia rianimato tanti cuori, in ogni regione della penisola, dalle Alpi al mare che la circonda, dalle dimore dei ricchi ai tuguri dei poveri, e in magnifica armonia abbia fatto risorgere e dominare, sopra ogni diversità di classe e di censo, il ritmo melodico di un amore, che si rivolgeva alla Cattedra di Pietro con una impetuosità simile a quella delle onde spumeggianti, che si affrettano e corrono a riposarsi sulle rive.

In quest'anno, più che in altri tempi, abbiamo sperimentato come l'Italia cattolica mantiene vivi e potenti i vincoli santi, che la legano alla roccia di Pietro e a Colui che ha da custodire e promuovere la sua santa eredità, vincoli che non vengono dalla terra, ma dal cielo, da quella fede, da quella speranza e da quella carità che la stringono a Cristo e alla Chiesa. Non avete voi visto come, fra i migliori di questo

² Act. 10, 45.

popolo, membri dell'Episcopato, del Clero e del laicato cattolico, eminenti Personaggi e cultori insigni di arti e di scienze, i cui nomi spesso in ammirata rinomanza travalicano le frontiere nazionali, non conoscono vanto più nobile che quello di congiungere, in unità compatta e infrangibile, l'attaccamento al loro popolo con la provvidenziale missione affidata a Roma nell'essere la Sede della Cattedra di Pietro, il centro vitale della Chiesa universale?

Chi non rivede anche qui in Roma l'ammirabile scena di Cristo risorto, apparso sulle sponde del lago di Genesareth, che compie la promessa fatta a Pietro di edificare sopra di lui la sua Chiesa e davanti agli altri discepoli lo crea Pastore degli agnelli e delle pecore?³ Per divino consiglio l'Apostolo fece di Roma l'ultimo riposo delle sue fatiche e del suo martirio, e vi portò la Croce da piantare in Campidoglio, al posto dell'aquila romana, come nuova aquila di conquista imperitura, che le sue braccia distende a guisa di due ali, e nel suo cartello ha un nome, che trionfa e trionferà di tutta la storia del genere umano per entrare glorioso nell'eternità. Dopochè la navicella di Pietro volse le vele verso la città allora signora e dominatrice dell'orbe, il mondo assistette ad avvenimenti singolari di arcano mistero: alla fulgida vittoria della Croce sullo scettro dei Cesari; al silenzioso germogliare della sementa cristiana, che trasformò le coscienze, strapandole alle concezioni pagane e volgendole alle soprannaturali norme evangeliche: al sorgere di una nuova Roma, la quale, inviando i suoi apostoli ad annunziare a tutte le genti il verbo di salute, ricostruiva un impero indistruttibile e custodiva gelosamente e diffondeva alle future generazioni tutto quello che di nobile e grande era nella tradizione dell'Urbe antica.

Voi comprendete perciò di quanta consolazione — per la quale umilmente rendiamo commosse grazie al Signore, che dirige e illumina i cuori, — sia per Noi il vedere come l'intimo pensiero, l'amore e la fedeltà per la missione della Chiesa sono profondamente impressi nell'anima dei cattolici d'Italia e hanno raggiunto un tale grado di persuasione e di ardore, da poter stare al paragone con ogni altra età della storia. Coloro che sono avvezzi a guardare, oltre l'apparenza, nel fondo delle cose, appena è che non vedano in questo risveglio di devozione più sentita e più intensa verso la Sposa di Cristo un tratto singolarmente benevolo della Provvidenza divina, mentre più e più si vengono rivelando nel mondo la caducità di potenze e di istituti pu-

³ IOANN. 21. 15-17.

ramente terreni e l'inefficacia di mezzi e di accorgimenti umani per la stessa convivenza civile.

Una prova palese di tali sentimenti Ci compiaciamo di ravvisare nell'albo — testè rimessoCi — contenente i devoti indirizzi di Magistrati e di Podestà, non meno che nel largo contributo portato alla raccolta di offerte per l'edificazione della chiesa di S. Eugenio, contributo, di cui ricchi e poveri, in nobile gara di generosità e di amore, hanno voluto farsi partecipi. La pietra di fondazione di questa chiesa, da Noi benedetta sul sepolcro del primo Papa, è tratta dalle mistiche oscurità delle Grotte Vaticane, da quell'antica Basilica Costantiniana, nelle cui venerande navate incedeva la maestosa e pia figura di Eugenio I. Essa, con l'iscrizione incisavi, predica alle generazioni odierne e alle future la infrangibile continuità spirituale tra il passato e il presente; salda sull'incrollabile fondamento degli Apostoli, esorta a rimanere fedeli, a vigilare, a lottare; promette nuove vittorie e nuove corone, quale guiderdone di prove e sofferenze coraggiosamente sostenute.

Ma un attestato altamente pregevole dell'interiore attaccamento a questa Prima Sede è il volume, magnifico anche per la veste tipografica, a Noi ora presentato, in cui la scienza, l'arte e il lavoro si fondono con la religione come in un inno solenne di fede, dove trionfano il fulgore della verità cristiana e la maestà della umana sapienza. Ai suoi Autori Noi rendiamo la meritata lode insieme con la espressione della Nostra stima e del Nostro gradimento. Pur solo uno sguardo fugace, che abbiamo potuto qui stesso dare al contenuto del volume, che si apre col capitolo « Tu es Petrus » e si chiude con quello sulla missione universale della Chiesa, è valso a farCi apprezzare il gran valore del dono, qual prezioso monumento costruito dalla mente e dal cuore di una eletta schiera di illustri collaboratori, monumento a cui la perizia della professione, l'altezza del pensiero e lo splendore dell'arte aggiungono singolare autorità e bellezza. Nè la libera scelta dei temi, nè la franca esposizione di propri convincimenti fu mai che scemassero la vivezza della fede e la fiamma dell'amore alla Santa Chiesa Apostolica Romana, fede e amore che dalla molteplice sostanza trattata nel volume si irraggeranno su quanti vorranno posarvi un occhio onesto e scevro da travestimenti e nei loro ricordi raffronteranno i discordi tempi non molto lontani coi nuovi orientamenti odierni.

Saremo lieti e crescerà il Nostro compiacimento nella piena lettura del libro e nel sentirvi echeggiare l'antica e perseverante tradizione dell'anima italica, tradizione rassodatasi e radicatasi immutabile tra varie vicende nei secoli densi di storia e di eventi, difesa e sostenuta con-

tro tutte le insidie, i perversimenti e gli assalti, che tramavano alla comune saldezza e unità di fede. Da queste pagine si avviverà in Noi la fiducia che l'odierna riaffermazione di adesione e di vincolo al fondamento e alla colonna della verità, che si erge in Roma a faro del mondo, sarà il valido sostegno e il baluardo contro gli inganni e le lotte che si ordissero e si accendessero a danno del suo divino patrimonio.

Non è forse vero che la Chiesa e l'universo intero sono nelle mani di Dio che tutto governa? Soltanto elevandosi sopra i turbamenti della sfera terrestre e le contese umane e fissando lo sguardo in Dio, è possibile di assicurare l'armonia e la tranquillità dei popoli e delle Nazioni, di stabilire e consolidare la grandezza e la prosperità dei consorzi politici, intimamente intrecciate e indissolubilmente legate alla civiltà che da Cristo, Redentore del genere umano e rinnovatore del vivere civile, prende il nome, civiltà di cui hanno vissuto l'Europa e tanta parte del mondo e che ha il suo centro in Roma. Protetto da questo vallo spirituale, innalzato dal concetto della secolare saggezza romana e cristiana, sicuro e impavido in questo fortilizio presidiato e difeso da generosi spiriti e da saldi petti, il popolo italiano rivivrà l'ardente zelo dei primi secoli della Chiesa e saprà preservarsi da ogni contaminazione ed errore.

Quando la tempesta e la bufera, che oggi pervadono gli oceani e i continenti, si placheranno e si tranquilleranno sotto la mano di Dio, che volge a bene anche il male, allora, come tutti i popoli, anche il popolo italiano sentirà il bisogno di una luce superiore che gli rischiarerà la somma dei grandi doveri a cui si troverà di fronte, doveri che richiederanno limpidezza di pensiero, purezza di concezione morale e giuridica, amore e intesa fraterna, perdono e oblio delle offese. La Chiesa, custode della giustizia e della pace non solo fra i popoli, ma anche fra le classi di un popolo stesso, dovunque le tornerà possibile, eserciterà la sua missione soprannaturale, banditrice qual è di verità, tutrice delle norme del diritto, protettrice della santa disciplina e dell'onestà morale, educatrice sapiente e materna della gioventù, promotrice di concordia nella convivenza sociale, coraggiosa promulgatrice di una concezione di vita conscia e responsabile dei propri doveri. Voi vedrete allora crescere generazioni, gioventù e uomini non timidi dei cimenti, al cui eroico valore non dubiterà la patria di fare appello nei tempi sereni e tranquilli, come nei giorni oscuri e burrascosi del Paese.

Da questo voi intenderete quanto i ricordi che avete ravvivati nell'animo Nostro sono per Noi un conforto che Ci solleva verso la bontà di Dio. Noi dall'intimo del cuore ve ne siamo grati e abbracciamo in

voi il popolo italiano d'ogni regione. Quel che avete detto, quel che avete fatto, resterà non solo nei Nostri più dolci pensieri, ma anche in voi, che riporterete alle varie classi sociali l'assicurazione del Nostro gradimento e continuerete in quell'operosa attività di fede, di carità, di soccorso, che anche in Italia ha tanta ampiezza di sofferenze e di consolazioni.

Quest'anno trascorso è stato realmente un *annus placabilis*, un anno di benevolenza e di grazia divina. Oh plachi esso veramente la giustizia di Dio! Le opere di bene da voi compiute, il fervore religioso ridestato, la santa gara di vita spirituale pur nel dolore e nelle lacrime, ascendano al trono dell'Altissimo; schiudano i tesori dei suoi favori e delle sue benedizioni; richiamino ai sentimenti e alla pratica della fede coloro che ne sono ancora lontani; dove è desolazione e rovina, facciano risorgere il sollievo e la serenità dello spirito; dove il pianto non cessa, sovvenga la rassegnazione che tranquilla; dove è speranza, sorrida il gaudio del compimento; dove la carità si moltiplica in mille forme, l'abbondanza del premio divino ne intrecci le corone.

Nell'augurio che a voi, spirituale avanguardia di un popolo consapevole della sua tradizione religiosa, sia presto concesso di vivere ed operare in un'atmosfera di pace, conforme alle norme dell'umanità, della giustizia e della fratellanza, Noi vi impartiamo, Venerabili Fratelli e dilette figlie, come anche a tutto il popolo italiano, e soprattutto a coloro i quali, per le crescenti prove della guerra e le sue sofferenze, hanno un titolo particolare alla Nostra sollecitudine e alla Nostra tenera ed operante compassione, in profondo amore paterno l'Apostolica Benedizione.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO DE PROPAGANDA FIDE

TABOREN. — DE KILIMA-NJARO

DECRETUM

SEPARATIONIS ET UNIONIS

Cum in Africa Orientali Britannica propter Praefecturae Apostolicae Mbuluensis, Piae Societati Missionum concedendae, erectionem, aliqua districtus civilis de Masai portio a Taborensi, ad quem pertinebat, Vicariatu Apostolico, Societati Missionariorum Africae commisso, omnino seiuncta mansisset, Eñi ac Revñi Patres, huic S. Congregationi de Propaganda Fide praepositi, die 12 vertentis mensis huius anni, in iisdem plenariis comitiis, in quibus erectio illa facta est, audito favorabili voto Exc. P. D. Antonii Riberi, Archiepiscopi titularis Darensis atque Apostolici Africae pro Missionibus Delegati, eam quam diximus districtus civilis de Masai portionem Vicariatui Apostolico de Kilima-Njaro, Congregationi Sancti Spiritus concedito, qui iam reliquam eiusdem districtus de Masai partem possidet, adnectendam censuerunt.

Quam Eñorum Patrum sententiam, in audientia diei 13 eiusdem mensis et anni ab infrascripto huius S. Congregationis Secretario Ssño D. N. Pio div. Prov. Papae XII relata, Ipse Summus Pontifex benigne excipiens ratamque habens, memoratam districtus civilis de Masai portionem, quae usque adhuc ad Vicariatum Apostolicum Taborensem pertinebat, ab hoc Vicariatu distrahere et Vicariatui Apostolico de Kilima-Njaro adnectere dignatus est, atque praesens ad rem Decretum expediri mandavit.

Datum Romae, ex Aedibus S. Congregationis de Propaganda Fide, die 13 Aprilis mensis anno Domini 1943.

P. Card. FUMASONI BIONDI, *Praefectus*.

L. ✠ S.

† Celsus Costantini, Archiep. tit. Theodos., *Secretarius*.

SACRA CONGREGATIO RITUUM

I

SANCTI DEODATI SEU NANCEIEN.

BEATIFICATIONIS ET CANONIZATIONIS VENERABILIS SERVAE DEI MARIAE TERESIAE
A IESU, IN SAECULO ALEXIAE LE CLERC, FUNDATRICEIS CANONISSARUM REGU-
LARIUM S. AUGUSTINI CONGREGATIONIS NOSTRAE DOMINAE.

SUPER DUBIO

An et de quibus miraculis constet in casu et ad effectum de quo agitur.

Labente XVI saeculo atque XVII ineunte, Venerabilis Maria Teresia a Iesu, in saeculo Alexia Le Clerc, auctore atque fautore S. Petro Fourier, novam religiosam familiam constituit, in qua contemplativa vita atque actiosa mire componuntur. Puellarum enim gratuita educatio una cum liturgica statis horis prece, finis, quem in condendo Instituto sibi proposuerat, fuit.

Quo in opere moliendo, virtutum omnium splendore ita enituit, ut ad sanctitatis culmen visa sit pervenisse. Ad Superos anno 1622 evolavit. Servatis de iure servandis, heroicis ipsam fulsisse virtutibus, Pio Papa XI fel. rec. approbante, Sacra haec Congregatio di 3 Aprilis anno 1932 declaravit.

Ut autem ad Beatificationis honores eidem conferendos via sterneretur, quatuor miracula, ad normam iuris, a Deo, ad eius intercessionem, patrata, fuissent comprobanda.

Verum quoniam Venerabilis Maria Teresia fundatricis titulo decoratur, de Apostolicae Sedis benigno indulto concessum est, ut tria tantum miracula a Sacra hac Congregatione approbarentur. Quod per hoc decretum feliciter contingit. Tres enim sanationes ab actoribus allatae nonnisi divinae actioni sunttribuendae. Et sane:

I. Soror Maria a S. Aloisio, in saeculum Ludovica Marey-Monge, Canonissa Regularis S. Augustini e Congregatione Nostrae Dominae, medio anno 1898, « mali moris » tumore tentari coepit. Qua in diagnosi cum medentes, tum quatuor periti ab hac Sacra Congregatione adlecti

conveniunt. Venerabili Maria Teresia invocata, Soror Maria in morali instanti sanata fuit, nec amplius in eundem morbum recidit. Miraculum medentes atque periti sine haesitatione agnoscunt.

II. Soror Maria Caecilia, in saeculo Elisabeth e Comitibus de l'Estoille, ex eadem religiosa Congregatione, pottiano, quem vocant, morbo, nempe tuberculari spondylite, fuit affecta, qui morbus latenter a nonnullis annis eam attigerat, anno autem 1926 ineunte manifeste erupit, uti medentes testantur atque radiographicae tabulae commonstrant. Hae namque quintam cervicalem vertebrae fuisse destructam, sextam vero attactam ostendunt.

Quum morbus in peius rueret, fervidae ad Deum preces ad sanationem obtinendam, Venerabili Maria Teresia interveniente, effusae sunt; quas Ipse exaudivit: Soror enim Maria Caecilia, dum Molinis ad urbem Berk transfertur, ut in quodam valetudinario aptis curis subiceretur, de repente sanata se sensit; septingentorum circiter kilometrorum iter sine incommodo fecit; nullumque morbi symptoma a valetudinarii medico et in radiographia tum peracta inventum est. Medens tresque periti ex officio miraculum in sanatione evenisse fatentur.

III. Soror Eleonora Le Clerc, ex Ordine Visitationis S. Mariae, in saeculo Elisabeth, ab impetiginoso eczemat capitis et aurium graviter affecta fuerat, quod, a medente, saltem comparate, insanabile fuit declaratum. Diagnosim hanc tres periti ex officio confirmant. Iamvero Soror Eleonora post Venerabilis Mariae Teresiae invocationem, intra duos vel tres dies sanata perfecte fuit, et in morbum non recidit. Miraculum itaque cum medente et peritis est agnoscendum.

Super primo miraculo Lutetiae Parisiorum, super altero Molinis, apostolicae inquisitiones habitae sunt, quarum iuridica vis per decretum S. huius Congregationis die 13 Decembris anno 1922 recognita fuit. Super tertio, praeter processum auctoritate Ordinaria confectum, alter Apostolica fuit constructus, quorum validitas die 12 Augusti a. 1933 fuit recognita.

Hisce praemissis, Anteparaeparatorius Sacrae Congregationis Coetus coram Revmo Cardinali Eugenio Tisserant, Causae Ponente seu Relatore, die 4 Martii anno 1941 habitus est, quem Paraeparatorius coram Patribus Cardinalibus die 24 Martii anni 1942 sequutus est: Generalis demum coram Ssmo D. N. die 22 Decembris eiusdem anni, in quo idem Revmus Cardinalis Relator dubium proposuit discutiendum: *An et de quibus miraculis constet in casu et ad effectum de quo agitur*. Revmi Cardinales, Officiales Praelati Patresque Consultores suum ediderunt suffragium. Verum Pater Beatissimus suum pandere iudicium di-

stulit, ut suis adstantiumque precibus maiori divino lumine sua mens illustraretur.

Diem itaque hanc selegit Dominicam secundam sacratissimae Quadragesimae, vicesimam primam Martii mensis, ut suam aperiret mentem.

Quapropter Revm̃is Cardinalibus Carolo Salotti, Episcopo Praenestino, et S. R. C. Praefecto et Eugenio Tisserant, Causae Ponente seu Relatore, nec non R. P. Salvatore Natucci, Fidei generali Promotore meque infrascripto Secretario accitis, sacratissima Hostia religiose oblata, edixit: *Constare de instantanea perfectaue sanatione. I. Sororis Mariae a S. Aloisio a cancro in abdomine: II. Sororis Mariae Caeciliae de l'Estaille a spondylite cervicali tuberculari: III. Sororis Eleonorae Le Clerc a gravissimo impetiginoso eczemat capitis et aurium.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta S. R. C. referri mandavit.

Datum Romae, die 21 Martii a. D. 1943.

✠ C. Card. SALOTTI, Ep. Praen., Praefectus.

L. ✠ S.

A. Carinci, Secretarius.

II

ROMANA SEU S. LUDOVICI

CANONIZATIONIS B. PHILIPPINAE DUCHESNE VIRGINIS, E SOCIETATE SORORUM
A SACRO CORDE IESU.

SUPER DUBIO

An signanda sit Commissio Reassumptionis Causae in casu et ad effectum de quo agitur.

Intima Sancti Spiritus impulsione acta, beata Philippina Duchesne, e Societate Sororum a Sacro Corde Iesu, diutissime a Sancta Magdalena Sophia Barat petiit aliquandoque tandem obtinuit, ut ad dissitas borealis Americae regiones mitteretur ut beneficiorum atque thesaurorum sacratissimi Cordis Iesu gentes illas participaret. Voti compos facta, a sancta Fundatrice ad Institutum ibi constituendum fuit electa, rarissimoque tunc exemplo ad longinquas illas regiones uti Missionalis transmigravit, « Christum datura aut sanguinem ».

Difficile dictu est quanta in hoc apostolatu exercendo sit passa: ve-

rum omnia Deo innixa fortissime superavit, innumerasque animas verbo, praecipue vero, vitae sanctimonia, aut ad unitatem Ecclesiae revocavit, aut ad Evangelii lumen perduxit. Meritis cumulata die 18 Novembris a. D. 1852 ad Caelestis Agni nuptias firmandas advolavit.

Tantas virtutes ipse Deus miraculorum testimonio dignatus est comprobare. Eapropter, servatis de iure servandis, die 12 Maii mensis a. D. 1940 in Vaticana Basilica, Ss^{mi} D. N. Pii Papae XII auctoritate, Beatificationis gloria est honestata.

Verum quum plures gratiae quin immo miracula, ea interveniente, ferantur a Deo patrata, Rev^mus P. Carolus Miccinelli S. I., Causae huius Postulator legitime constitutus, instanter postulavit ut Causa Canonizationis Beatae huius resumeretur. Quare in Ordinario sacrorum Rituum Congregationis coetu, die 30 Martii mensis habito, subscriptus Cardinalis S. R. C. Praefectus, vice E^mi ac Rev^mi Cardinalis Petri Boetto, causae Ponentis sen Relatoris, dubium proposuit discutiendum: *An signanda sit Commissio Reassumptionis Causae praedictae Beatae in casu et ad effectum de quo agitur.* Et E^mi ac Rev^mi Cardinales, post relationem Cardinalis Praefecti, audito quoque R. P. D. Salvatore Natucci Fidei generali Promotore, attentis Postulatoriis litteris E^morum ac Rev^morum Cardinalium Francisci Vidal y Barraquer, Archiep. Tarraconen., Petri Segura, Archiep. Hispalen., Aloysii Lavitrano, Archiep. Panormitan. et Aloysii Maglione a Secretis Status S. S., Societatis a Sacro Corde Iesu Protectoris, Exc^morum S. R. E. Vice-Camerarii, Archiep. Senonen., Apostolici Nuntii apud Belgas, ac Rev^mi generalis Praepositi S. I., omnibus mature perpensis, rescribere censuerunt: *Affirmative, nempe, Signandam esse Commissionem Reassumptionis Causae, si Ss^{mo} placuerit.*

Facta postmodum, subsignato die, per infrascriptum Cardinalem, Sanctissimo D. N. Pio Papae XII relatione, Sanctitas Sua, E^morum Patrum Cardinalium rescriptum ratum habens, propria manu *Commissionem Reassumptionis Causae Canonizationis Beatae Philippinae Duchesne, Virginis*, signare dignata est.

Datum Romae, die 9 Aprilis a. D. 1943.

✠ C. Card. SALOTTI, Ep. Praen., *Praefectus.*

L. ✠ S.

A. Carinci, *Secretarius.*

ACTA OFFICIORUM

COMMISSIO PONTIFICA DE RE BIBLICA

RESPONSUM

DE VERSIONIBUS SACRAE SCRIPTURAE IN LINGUAS VERNACULAS

Pontificia Commissio de Re Biblica ad solvendam quaestionem sibi propositam de usu et auctoritate versionum biblicarum in linguas vernaculas, praesertim ex textibus primigeniis, atque ad suum decretum *De usu versionum Sacrae Scripturae in ecclesiis* d. d. 30 aprilis 1934 magis declarandum, sequentes normas referre et commendare opportunum duxit:

Quandoquidem a Leone XIII f. r., Pontifice Maximo, in Litteris encyclicis *Providentissimus Deus* (*Acta Leonis XIII*, vol. 13, p. 342; *Enchiridion Biblicum*, n. 91) commendatum fuit, ut ad penitiorem cognitionem et declarationem uberiores verbi divini adhibeantur primigenii Bibliorum textus; eaque commendatione, sane non in solum commodum exegetarum et theologorum facta, visum est ac videtur propemodum consultum, ut iidem quoque textus in linguas communiter notas seu vernaculas, utique sub vigili competentis auctoritatis ecclesiasticae cura, iuxta probatas scientiae sacrae adaeque profanae leges vertantur;

quoniam porro ex Vulgata editione, quam unam et solam inter latinas versiones tunc temporis circumlatas Synodus oecumenica Tridentina declaravit authenticam (*Conc. Trid.*, sess. IV, decr. *De editione et usu Ss. Librorum*; *Ench. Bibl.*, n. 46), desumptae ut plurimum sunt pericopae biblicae in liturgicis Ecclesiae Latinae libris ad sacrosanctum Missae Sacrificium et ad officium divinum publice legendae;

servatis servandis:

1° Versiones Sacrae Scripturae in linguas vernaculas sive ex Vulgata sive ex textibus primigeniis factae, dummodo competentis auctoritatis ecclesiasticae licentia editae sint ad normam can. 1391, a fidelibus pro privata ipsorum pietate rite adhiberi et legi possunt; atque etiam, si qua versio, diligenti tum textus tum adnotationum examine a viris biblica

et theologica scientia excellentibus peracto, magis fida et apta inventa sit, hanc Episcopi sive singuli sive in conventibus provinciae vel nationis suae congregati, fidelibus suae curae commissis peculiariter, si placuerit, commendare possunt.

2° Pericoparum biblicarum in linguam vernaculam versio quam forte sacerdotes s. Missam celebrantes, pro consuetudine vel pro opportunitate, post lectum ipsum textum liturgicum, populo praelecturi sint, iuxta responsum Commissionis Pontificiae de Re Biblica (*Acta Ap. Sedis*, 1934, p. 315), textui latino, nempe liturgico, conformis sit oportet, integra manente facultate illam ipsam versionem, si expediat, ope textus originalis vel alterius versionis magis perspicuae apte illustrandi.

Quod responsum Ssm̃us D. N. Pius Pp. XII, in audientia die 22 Augusti an. 1943 infrascripto Revmo Consultori ab Actis benigne concessa, ratum habuit et publici iuris fieri mandavit.

Romae, 22 Augusti 1943.

Iacobus M. Vosté, *Consultor ab Actis*.

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Lunedì, 5 luglio 1943, il Santo Padre ha ricevuto in solenne Udienza Sua Eccellenza il Signor Barone ERNST VON WEIZSÄCKER, Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario di Germania, per la presentazione delle Lettere Credenziali.

SACRA CONGREGAZIONE DEI RITI

Martedì, 6 luglio 1943, nel Palazzo Apostolico Vaticano, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *preparatoria*, nella quale gli E^mi e Rev^mi Signori Cardinali, i Rev^mi Prelati Officiali ed i Rev^mi Consultori teologi hanno discusso sulla eroicità delle virtù della Serva di Dio Caterina Volpicelli, fondatrice dell'Istituto delle Ancelle del Sacro Cuore.

Nella stessa Congregazione gli E^mi e Rev^mi Signori Cardinali hanno inoltre discusso sul non culto del Servo di Dio Pio X.

Martedì, 13 luglio 1943, nel Palazzo Apostolico Vaticano, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *ordinaria*, nella quale gli E^mi e Rev^mi Signori Cardinali ed i Rev^mi Prelati Officiali hanno discusso sulla estensione alla Chiesa universale dell'Ufficio e Messa della Beata Margherita d'Ungheria, Monaca dell'Ordine dei Frati Predicatori.

Martedì, 20 luglio 1943, presso Sua Eminenza Rev^ma il Signor Cardinale Alessandro Verde, Ponente della causa del Ven. Servo di Dio Fratel Benildo, Religioso Professo dell'Istituto dei Fratelli delle Scuole Cristiane, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *antepreparatoria*, nella quale i Rev^mi Prelati Officiali ed i Rev^mi Consultori teologi hanno discusso su due miracoli, che si asseriscono operati ad intercessione del predetto Venerabile Servo di Dio.

Martedì, 27 luglio 1943, nel Palazzo Apostolico Vaticano, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *preparatoria*, nella quale gli E^mi e Rev^mi Signori Cardinali, i Rev^mi Prelati Officiali ed i Rev^mi Consultori teologi, hanno discusso su tre miracoli che si asseriscono operati ad intercessione della Beata Giovanna di Valois, Regina di Francia, fondatrice dell'Ordine della Annunziata di Maria S^{ma} e che vengono proposti per la sua canonizzazione.

IL SANTO PADRE PIO XII

Biografia di SUA SANTITÀ scritta dal P. GILLA GREMIGNI, m. S. C.

Pagine 512, in-12°, in carta distinta L. 25

La stessa edizione in carta comune, riservata alle Associazioni
di Azione Cattolica L. 20

INDEX VERBORUM CODICIS IURIS CANONICI

Ab ARCTURO LAUER Heidelbergensi digestus

Typis Polyglottis Vaticanis MCMXXXI. In-8° gr. Pp. xxxvi-936. Volumen partim corio
partim linteo contextum L. 500

Index verborum Codicis Iuris Canonici eundem finem prosequitur, quem notissimae *Concordantiae Sacrorum Librorum Vulgatae Editionis* consimilesque concordantiae Textus Hebraici Sacrorum Librorum et versionis Septuaginta Interpretum. Partes tamen orationis in septem series digestae sunt; sub singulis autem vocabulis, alphabetico ordine in unaquaque serie dispositis, omnes enumerantur Codicis loci, in quibus illa recurrunt. Dum vero in memoratis concordantiis omnes quidem loci typis continuatim scripti sunt, sed praepositiones et ceterae particulae omissae, ne iam grande volumen litterarum copia nimis augeretur, Auctor *Indicis* ne minimam quidem particulam praetermisit, semel tantum vocabulum seu dictionem rescribendo atque omnes locutionum formas grammaticales ac syntacticas structuratas per plura signa notando, vestigiis insistens C. Gradenwitz celebris iurisconsulti, qui *Indicem Codicis Theodosiani* aliosque rerum iuridicarum indices digessit, ita ut voluminis moles quam potissimum deminuta sit laborque investigationum allevatus, quippe quum, signis semel intellectis, ceteros locos, qui iuxta eadem signa ad rem non faciant, inspicere non oporteat.

MONS. G. FERRETTO

NOTE STORICO-BIBLIOGRAFICHE DI ARCHEOLOGIA CRISTIANA

Città del Vaticano, tipografia poliglotta Vaticana, 1942, pp. xi-484, 125 illustrazioni
Roma L. 80 — Italia L. 80 — Estero L. 88 —

	Roma L.	Italia L.	Estero L.
ORDO DIVINI OFFICII RECITANDI <i>sacrique peragendi iuxta</i> <i>calendarium Universalis Ecclesiae pro anno Domini bissextili 1944</i>	8 —	8,50	9 —
L'ATTIVITÀ DELLA SANTA SEDE dal 15 dicembre 1940 al 15 dicembre 1941 (Non ufficiale). Tip. Poliglotta Vaticana, 1942. In-12°, pag. 193 — Dal 15 dic. 1941 al 15 dic. 1942 (Non ufficiale). In-8°, pag. 156 . . .	5 — 12 —	5,50 13 —	6,25 14 —
PICCOLO LIBER CANTUS. Manuale di canto liturgico per uso parrocchiale dei fedeli, degli istituti e delle Associazioni di Azione Cattolica. IV Ediz. mm. 150x94; pp. 606 (N. 42 della biblioteca cecilianiana di propaganda dell'A. I. S. C.)	15, —	15,80	19 —
PICCOLO ANNUARIO CATTOLICO ITALIANO per l'anno 1943. In-32°, pag. 620 (Edizioni «Civitas Gentium», Città del Vaticano)	18 —	18 —	19 —
BEATUS INNOCENTIUS PP. V. PETRUS DE TARANTASIA O. P. <i>Studia et documenta.</i> Prefazione di Fr. M. S. GILLET, O. P. Mag. Gen. 1943. In-8°, pag. viii-498 con 8 tavole	100 —	103 —	108 —
CATALOGO DEL MUSEO SACRO DELLA BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA. Vol. III. I TESSUTI , a cura di W. F. VOLBACH, fasc. 1° (cm. 42x35). Pag. 66 di testo e LIX tavole	500 —	507 —	515 —

Veneunt Romae apud Admin. Commentarii Officialis "Acta Apostolicae Sedis",
(Libreria Vaticana - Città del Vaticano — °, postale N. 1-16722)

SAC. ALAPHRIDUS OTTAVIANI

PHILOSOPHIAE, SACRAE THEOLOGIAE AC IURIS UTRIVSQUE DOCTOR

COMPENDIUM IURIS PUBLICI ECCLESIASTICI, ad usum Auditorum Sacrae Theologiae, pp. viii-510, in-8°, Typis Polyglottis Vaticanis, 1936.

Romae L. 20 — In Italia L. 22 — Apud externos L. 26 —

INSTITUTIONES IURIS PUBLICI ECCLESIASTICI (editio altera emendata et aucta):

Vol. I. — *Ius publicum internum* (Ecclesiae constitutio socialis et potestas), pp. viii-510, in-8°, Typis Polyglottis Vaticanis, 1935.

Romae L. 27 — In Italia L. 29 — Apud externos L. 33 —

Vol. II. — *Ius publicum externum* (Ecclesia et Status), editio altera pp. iv-548, in-8°, Typis Polyglottis Vaticanis, 1936.

Romae L. 28 — In Italia L. 30 — Apud externos L. 34 —

TRACTATUS CANONICUS DE MATRIMONIO

PETRI Card. GASPARRI. Editio nova ad mentem Codicis I. C. — Vol. I,

pp. 472 — Vol. II, cum alligatis. In brochure, pp. 620

Volumina partim corio, partim linteo contexta, cum titulo aureo

Roma Italia Estero
L. L. L.

50 — 53 — 60 —

82 — 85 — 92 —

CODICIS IURIS CANONICI INTERPRETATIONES AUTHENTICAE

seu responsa a Pontificia Commissione ad Codicis canones authenticos interpretandos ab anno 1917 ad annum 1935 data, et in unum collecta atque Romanorum Pontificum actis et Romanae Curiae decisionibus aucta (pag. viii-238), addita *Appendix* ab anno 1936 ad annum 1940 (pag. viii-38)

12 — 13 — 14,50

— *Linteo contextum*

19 — 20 — 21,50

— *Appendix*, ab anno 1936 ad annum 1940 (pag. viii-38), in-8°

2 — 2,50 3 —

CODIFICAZIONE CANONICA ORIENTALE - FONTI

SERIE II

Fasc.	I. Textes législatifs touchant le cénobitisme égyptien . . .	15 —	16 —	17 —
»	III. Patriarchatus constantinopolitani acta selecta. I. . . .	60 —	62 —	65 —
»	V. Textus selecti ex operibus commentatorum byzantinorum iuris ecclesiastici	40 —	41,50	43 —
»	VI. De fontibus iuris ecclesiastici russorum commentarius historico-canonicus	10 —	11 —	12 —
»	VIII. De fontibus iuris ecclesiastici syro-malankarensium commentarius historico-canonicus	15 —	16 —	17 —
»	IX. Fontes iuris canonici syro-malankarensium	60 —	62 —	66 —
»	X. De monachico statu iuxta disciplinam byzantinam statuta selectis fontibus et commentariis instructa. Indices	225 —	225 —	235 —
»	XII. <i>Disciplina armena</i> . Monachismo. Studio storico-canónico e fonti canoniche	60 —	61,50	66 —
»	XV. <i>Caldel. Diritto antico</i> . II. "Ordo iudiciorum ecclesiasticorum" collectus, dispositus, ordinatus et compositus a Mar 'Abdiso' Metropolita Nisibis et Armeniae	60 —	61,50	65 —
»	XVI. <i>Caldel. Diritto antico</i> . III. « Liber Patrum »	10 —	10,50	11 —
»	XVII. <i>Caldel. Diritto nuovo</i> . Les actes du Synode Chaldéen célébré au Couvent de Rabban Hormizd près d'Alqoche du 7 au 21 juin 1853. Publiés et annotés par J. M. Vosté O. P.	40 —	43 —	46 —
»	XXI. <i>Disciplina armena</i> . <i>Canones apostolici</i> . Testo armeno con versione italiana e apparato critico	50 —	51,50	54 —
»	XXVII. <i>Disciplina antiochena</i> (Siri): Textes concernant les Sacrements	75 —	77 —	81 —
»	XXX. Les textes juridiques dans les Pandectes de Nicon de la Montagne Noire	40 —	41,50	43 —

Veneunt Romae apud Admin. Commentarii Officialis "Acta Apostolicae Sedis",
(Libreria Vaticana - Città del Vaticano — % postale N. 1-16722)

